

Világosság

Ára 4 lef.

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949 augusztus 13. szombat.

VI. ÉVFOLYAM, 187. SZAM.

Közös kincseink a sport

Hosszú hónapok előkészületei után befejeződtek a román sport életében eddig példa nélkül álló tömegeket megmozgató Ifjúmunkás Kupa-versenyek. Népköztársaságunk fiainak és lányainak baráti, sportpályákon és mezőkön folytatott versengése volt ez a több mint 800.000 fiatalat megmozgató versenysorozat. Volt ennek a versenynek egy olyan jellegzetessége, amelyet hiába keresünk a mult sportversenyekben, vagy a nyugati imperialisták sportmegmozdulásaiban: a sport az egész dolgozó nép közös kincse lett.

Eltűntek a régi időkben mesterségesen támasztott válaszfalak, megszűnt a különböző nemzetiségek egymás iránti gyűlölete. A bukaresti döntőkről Népköztársaságunk ifjúságának színevirága jutott el.

Eljutottak mindazok, akik úgy a sport, mint a szervezeti élet és a munka mezijén kifejtett tevékenységük során méltóvá váltak arra, hogy az ifjúság nagy szereplőjén résztvegyenek.

A Román Munkáspárt, az Ifjúmunkások Szövetsége és Népsport Szervezet szervei gondosan ügyeltek arra, hogy csak olyan ifjak és lányok vegyenek részt az ifjúság nagy szereplőjén, akik a proletárerkölcs és az ebből fakadó sporterkölcs követelményeinek teljes mértékben megfeleltek.

A legkisebb visszasságokat sem hagyta megöröklés nélkül. Kolozs megye röplabda csapatában szerepeltettek olyan ifjut, aki huszonötödik életévét betöltötte és így az Ifjúmunkás Kupa-versenyek szabályai szerint nem volt joga résztvenni a küzdelemben. A versenyt rendező szervezetek figyelme azonban nem került el a körülmény és Kolozs megye röplabdacsapatát törölték a további küzdelemből. Ez csak egy példa a mi körzetünkben előfordult szabálysértésből, de az éberség és a sporterkölcs fölött való gondos őrködés máshol sem hiányzott. Ennek köszönhető, hogy a versenyek tisztasága ellen semmi kétség sem merült fel.

De ez csak egy része az Ifjúmunkás Kupa-versenyek gyakorlati eredményeinek. Igen nagy jelentőségű az a körülmény, hogy a versenyek során bekapcsolódtak a falusi ifjak is a sportba és testnevelésbe. Olyan falusi lányok és fiuk indultak el az egyes versenyszámokban, akik eddig még nem is hallottak a sportról. A résztvevők egyharmada dolgozó főbbüves ifjú volt. Bekapcsolódtak a nők is a sportba, akiket eddig — akárcsak a gyakorlati élet más megnyilvánulásaitól — elzárta a sportolás lehetőségétől. Sokhelyen a résztvevők majdnem fele lány volt. A résztvevők több mint egy negyede az együttélő nemzetiségek ifjúságának sorából került ki. Legyűztük a multban gyakorlatlan jelentkező és a nagyobb sportesemények egyik mellékzöngéjét, a sportfanatizmusba oltott sovínizmust és fajgyűlöletet, melynek lángja néhány évvel ezelőtt a sportpályákon is magásra csapott, korbácsolója volt a legvadabb szeszélyeknek.

A Szakszervezeti Világszövetség elnöke javaslatot terjesztett az ENSz gazdasági bizottsága elé a kapitalista államokban egyre nagyobb méretekben fellépő munkanélküliség megoldására

GENF. — (Agerpress.) Az ENSz gazdasági és társadalompolitikai bizottsága tárgyalás alá vette a munkanélküliség és a munkaerő teljes kihasználásának kérdését, valamint a gazdasági tanács elé terjesztett jelentéseket.

Di Vittorio, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke megnyitó beszédében hangoztatta, hogy a munkanélküliség szoros kapcsolatban áll a kapitalista társadalom szociális szerkezetével és rámutatott arra, hogy azokban az országokban, ahol a termelési eszközök feletti magántulajdon megszűnt, a munkanélküliséget szintén felszámolták.

Kifejtette, hogy a különböző kapitalista államok munkanélküliségre vonatkozó hivatalos kimutatásai nem tükrözik a valódi tényállást. A munkanélküliség növekedésének legfontosabb oka kétségtelenül a dolgozó tömegek vásárlóerejének csökkenése és az

elszegényítésükre törő politika. A kapitalista monopóliumok profitja ugyanakkor rendkívüli mértékben fokozódik. Az Egyesült Államokban a nagytőkések haszna 1939-ben 7 milliárd, 1947-ben 18 milliárd dollárt tett ki, 1948-ban már 21 milliárdra emelkedett. A kapitalista vállalatok jövedelme és a tömegek vásárlóereje közti szakadék nagyon nagy. 1945 januárjával összehasonlítva a munkások vásárlóereje 12—17, ha pedig beszámítjuk a munkanélkülieket is, 25 százalékkal csökkent.

Di Vittorio adatokat ismertett a belgiumi, nyugat-németországi, angliai és más nyugat-európai országok munkásainak válságos helyzetéről és a Marshallterv következményeiről beszélt. Ezek: a termelés csökkenése és a munkanélküliség fokozódása, a kapitalista államok közti ellentétek kíméltítése.

megélhetés drágulásával. Vezetésnek be más demokratikus újtásokat is a szakszervezetek képviselőinek közreműködésével. Vessék be és fejlesszék a szakmai képesítési rendszert. Csökkentsék a katonai kiadásokat és létesítsenek kereskedelmi kapcsolatokat a különböző országok között az egyenlőség és a nemzeti függetlenség tiszteletbentartásának elve alapján.

— Csak gyors és hatékony in-

tezkedésekkel igazolhatja a gazdasági és társadalompolitikai bizottság létezését az egész világdolgozóinak szemében, — állapítja meg befejezésül Katz Suchy. A francia, angol és amerikai bizottsági tagok, valamint az AFL amerikai szakszervezeti szövetség képviselői igyekeztek kétségbe vonni Di Vittorio adatait és következtetéseit és szembehelyezkedtek a SzVSz határozati javaslatával.

Intézkedések a trösztök és monopóliumok ellen

Di Vittorio azután rámutatott arra, hogy a Szakszervezeti Világszövetség arra kéri a gazdasági és társadalompolitikai bizottságot, szólítsa fel az ENSz tagállamainak kormányait, tartású tiszteletben az ENSz alapokmányát és hozzanak konkrét intézkedéseket a trösztök és kapitalista monopóliumok befolyásainak csökkentésére, államosítsák az ipart, csökkentsék a katonai kiadásokat és terjesszék ki a közérdekű munkálatok programját.

A Szakszervezeti Világszövetség kötelességének tarja felhívni a közvélemény figyelmét a munkanélküliség kérdésének súlyosságára és felhívni a tagállamokat arra, tegyék meg a szükséges intézkedéseket a munkanélküliség csökkentésére. Az ENSz gazdasági és társadalompolitikai bizottságának kötelessége nemzetközi keretben összhangba hozni a tagállamok szociális és gazdasági politikáját.

Ehínség rémképe a kapitalista államokban

Katz Suchy, Lengyelország küldötte szólalt fel ezután és támogatta a Szakszervezeti Világszövetség elnökének beszédét és megállapította, hogy a világgazdasági helyzetet a közlő válság tünetei jellemzik. A második világháború pusztításai után a nép az éhínség és munkanélküliség rémképtől látják fenyegetve magukat. Az Egyesült Államokban a válság jelei egyre jobban kidomborodnak és befolyásolják

más országok helyzetét: Latin-Amerikában, Kanadában és Nyugat-Európában. A lengyel küldöttiség támogatja a Szakszervezeti Világszövetség határozati javaslatát, — mondotta Katz Suchy.

A javaslat értelmében létesítsenek munkanélküli segélyt a teljes vagy részleges munkanélküliség megszűntéig. Növeljék a dolgozók vásárlóerejét bérük és mindenféle javadalmazásuk emelésével, hogy lépést tarthassanak a

A bjelorusz kiküldött felszólalása

Skorobogati, Bjeloruszlia küldötte megállapította, hogy a bizottságra tartozik a munkanélküliség és a munkaerő teljes kihasználása kérdésének megvitatása. A kapitalista országok munkanélkülisége olyan méreteket öltött, hogy súlyos veszélyt jelent az összes országok dolgozó életszintje számára. A SzVSz határozati indítványa pontos programot tartalmaz, melyek keresztülvitele megjavítaná a kapitalista államok munkásműlőinek helyzetét, előmozdítaná a különböző országok gazdasági helyzetének megerősödését biztosítaná a békét és kedvezne a jószomszédi kapcsolatoknak, emelnie az Egyesült Nemzetek Szervezetének tekintélyét.

Békeértekezlet a Szovjetunióban

A „Trud“ című szovjet lap írja, hogy a Szovjetunió dolgozói nagy lelkesedéssel készülnek az augusztus 25. és 27. között Moszkvában megtartandó békeértekezletre. A szovjet dolgozók békés építő munkát végeznek és érdekük a tartós béke megteremtése. Ezért akarják szorosabban fűzni baráti kapcsolataikat az összes népekkel.

A nagy Szovjetunió az első helyet foglalja el a béke és demokrácia táborában, a Szovjetunió sorozatosan leleplezi az összes háborus uszi-

tókat és kitartóan harcol a nemzetek közötti baráti együttműködés megteremtéséért, a szabadságért és békéért.

A béke híveinek mozgalma minden országban erősödik. Az összes országok dolgozóinak milliói éberen őrködnek a béke felett. A béke erői hatalmasabban a reakció mesterkedéseinél és ez teszi őket képessé, hogy az Északatlanti-szerződést — mint minden más katonai egyezményt — értékteien papirossá változtassák.

A kínai néphadsereg újabb nagy győzelmeket aratott

KANTON. — (Agerpress.) A felszabadító népi erők 80 kilométernyire jutottak északkeleti irányból Hong Jang közelébe, mely a Kuomintang közép-kínai védelmi központja. A Kuomintang hadügyminisztériuma szerdán este heves harcokat jelzett Csü-Tingtól északra, a Hankeu-Kanton vasútvonalon, mely felülül közelebbi Heng-Jang és Csüang-Sa között.

Valamivel északabbra a Kuomintang egyik hadosztályát bekerítették.

Két másik Kuomintang-hadosztály átállott a néphadsereg mellé. Hunan tartomány volt kormányzója, Csen Ming Jen tábornok vezetésével.

PEKING. — (Agerpress.) Az „Uj Kína“ hírügynökség jelenti, hogy a néphadsereg helyi különítményei felszabadították Ting Pian városát, a sótermelés központját, mely 150 kilométernyire van keletre Ningszia tartomány fővárosától.

Hol vannak azok az idők? Hol van a régi károshatású sport-szellem?

Már csak a mult rossz emlékei. Mint rossz álomra, úgy emlékezünk vissza ezekre az időkre.

Uj szellem honosodott meg a sportpályákon is és a bukaresti lejátók 40.000 főnyi tömege osztatlan lelkesedéssel ünnepelte az ország Ifjúságának legjobbjait, nemzetiségi hovatartozandóságára való tekintet nélkül. Egyfelműk voltak mind előtte: a szocializmus építésének harcossai!

De hát kiket köszönhetjük ezt a hatalmas méretű változást?

Köszönhetjük a munkásosztály élcsapata, a Román Kommunista Párt gondosságának, amikor a felszabadulás után életrelítva a Népsport Szervezetet, amely már kezdetől fogva határozott küzdelmet indított a sportélet megteremtésére, az egészséges sport-szellem meghonosodása érdekében és a széles néptömegeknek a sporttevékenységbe való bevonásáért. Az Ifjúsági Egység Kupa, a népi sí-versenyek, a népi sakkhajtnokságok, a dolgozók ünnepnapjai tiszteletére rendezett nagy mezői futóversenyek, az Ifjúmunkás Kupa versenyek és a népi úszóbajnokságok mind azt mu-

tatták, hogy jó munkát végeztél és elérte kifüztött célját: minden sport a népi!

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a sport és testnevelés kérdéseivel kapcsolatos határozata azonban új távlatokat nyitott az egyre fejlődő, izmosodó népi tömegsportunk számára. Egyben életrelítva a hazánk sportjának továbbfejlesztését biztosító RNK Testnevelési és Sportbizottságát, a miniszterelnökség hatáskörében működő legfőbb sporthatóságot, mely arra hivatott, hogy a jövőben gondoskodjék a testnevelés és sport további fejlődéséről és terjeszté-

séről a munkások, dolgozó földművesek és tanulóifjak sorában. A Testnevelési és Sportbizottságnak meg kell és járni szerveznie, melyek a néplánások mellett helyi viszonylatban gondoskodnak a sportmozgalom célkitűzéseinek keresztülviteleiről és a helyi sportélet fejlesztéséről. Sportéletünk további fejlődése a testnevelési és sportbizottságok munkájától függ. ha olyan ifjú tömegeket tud bevonni a sportmozgalomba, mely a szocializmus építésének és a béke megvédésének egyaránt odaadó és hű harcosa.

K. S.

EMLÉKEZÉS SZTANISZLAVSZKIJRA



JEAN LAFFITTE:

ÉLETRE-HALÁLRA

ALLAMI KÖNYVKIADÓ (BUKAREST)

Felszabadulás után a fasiszta rémuralomról és a deportálásokról egész sor könyv jelent meg, azonban egyik sem tudta valóban realista szempontból megörökíteni a fasizmus szörnyű kegyetlenkedéseit. Bár többen megkísérelték, hogy feltárják a fasiszta kinzólabórok szörnyűségeit: a tettegességeket, megaláztatásokat és gyilkosságokat, azonban mindezekről nem kaptunk összefogó képet, mert a könyvekből, a szerzők polgári beállítottsága folytán, hiányzott a harcos és öntudattal telített világnézet. Ezek a polgári szerzők nagyjából, kereskedők, orvosok, ügyvédek és magánzók voltak; akik a második világháborút megelőző időkhöz sajátos szűk körökben forgolódtak és a politikai élettől meglehetősen távol tartották magukat.

Fezekkel a könyvekkel szemben, nemrég látott napvilágot az Allami Kiadónál Laffitte Jean francia írónak immár világsiker aratott „Életre-halálra” című könyve. Laffitte a második világháború előtti időben cukrász és pártélenköpő munkás volt. Fiatalon bekapcsolódott a Francia Kommunista Pártba és harcolt a francia munkásosztály felszabadításáért. A compiegni fegyverszünet után Laffitte intenzíven bekapcsolódott a Francia Kommunista Pártnak a német megszállók elleni hatalmas áldozatokat követelő föidalatti harcába.

A szerző művének első fejezeteiben ismerteti ennek a kemény harcnak első szakaszait, amikor a francia munkásosztály élharcos pártjának tagjai fegyver, löpor, dinamit nélkül, gyakorlati pusztát kezükkel, lankadlan hazafias lendülettel mozogtatták a tömegeket az állig felfegyverzett náci hadsereg ellen. Hogy ennek a harcnak a jelentőségét kellőképpen felmérhessük, — Laffitte rámutat arra, hogy amikor a francia kommunisták, az igazi hazafias teljesen fegyvertelenül felutadják harcukat — a francia burzsoázia állhazafiságában tetszelgő deaullisták éneke idején kapnak ekkor ernyők után fegyvert és löszet az angoloktól és ezeket a különböző tilkos fegyvertárkban gyűjtötték össze.

Laffitte könyvéből az is kikerül, hogy a deaullisták nem az elnyomó náci banditák és a velük szövetkezett Vichy-i kormány ellen akarják ezeket a fegyvereket felhasználni, hanem szorgalmasan gyűjtik és quorapítják fegyvertárukat arra az időre, amikor a nyomatéki nagyhatalmak megkísérelik a partraszállást. Világsikerünk továbbá, hogy ezeket a fegyvereket nem is annyira náci ellen, mint inkább a kommunisták ellen gyűjtögetik a deaullisták. Rámutat továbbá arra is, hogy ilyen egyenlőtlen körülmények közepette indult meg a franciaországi partizánmozgalom, melynek motorja a Francia Kommunista Párt volt.

Laffitte és harcos társai lebuksanak. Előbb franciaországi börtönökben kényszerítik, majd a mauthauseni koncentrációs haláltáborban dolgoztatják őket.

Laffitte meggyőző erővel mutat rá arra, hogy a haláltáborokban sem szűnik meg az osztályharc. A volt nagytökecsek, a volt kiszármányolók ott is önzők, gyávák, jellemtelenek és a szenvedések alatt a legamarabbak ők roppannak össze. Általában megállapítja, hogy az emberek vajmi nehezen tudják letenni előző körülményeket egvedül a munkások azok, akik itt is megadják a helyüket. Könyve nyomán következtethetünk a kommunista párt szervezete megalakulását a haláltáborban és láthatjuk, hogy a mauthauseni és ebenze-i koncentrációs táborokban a kommunisták a halálra ítélték egész tömegét mentették meg a biztos haláltól. A százesdrótok és a náci próbáktól körülvevő haláltáborban, az SS-legények állandó kegyetlenkedései és arlkossági közepette szervezett kédtett a Francia Kommunista Párt szervezete és a felszabadulás pillanatában már a párt szervezetenek több mint száz kipróbált harcos tanú volt.

Laffitte könyve — bár ez az első műve — kész íróként jelentkezik — irodalmi esemény. Kiforrott stílusával, nagy emberábrázoló képességével az utóbbi idők egyik legértékesebb műve.

Sz. I.

Tízegy évvel ezelőtt halt meg Konsztantin Szergejevics Sztaniszlavszkij, a kiváló színész és rendező, az orosz színpad nagymestere.

Neve korszakot jelent nemcsak Oroszország, hanem az egész világ színművészetében. Rendezői útjait, az alakító művészet lényegét mély értelműen feltáró módszere óriási lendítőerő volt a XX. század színművészetének fejlődésében, s termékenyítő hatása a világ valamennyi színpadjain megmutatkozott. Sztaniszlavszkij alapította Nyemirovics-Dancsenkoval a moszkvai Művész

A realista színtézés megteremtője

A nagy orosz rendező művészetifelfogása segít ma is a szovjet színpadnak, hogy a formalizmus romboló hatását távolartsa és a szocialista realizmus tágas útján haladjon.

Sztaniszlavszkij művészi eszméinek életreje abban rejlik, hogy szervesen kapcsolódnak az orosz realista művészet legjobb hagyományához és kérélhetetlenek a burzsoa dekadencia bármilyen megnyilvánulásával szemben. Ezméi a demokratikus tömegek számára közele és érthető színtézés művészetben a nép nagy társadalmi törekvéseit és életének valóságát tükrözték. Ezért nem véletlen, hogy Sztaniszlavszkij művészetfelfogásának megfogal-

A nagy színésznevelő

Sztaniszlavszkij nemcsak védte, hanem folytatta és továbbfejlesztette az orosz művészet legjobb realista hagyományait. Már a XIX. század végén, Nyemirovics-Dancsenkoval egyetemben hatalmas, haladó jelentőségű eszmei és művészi reformprogrammal lép fel a színház terén. Éles kritikával illették a modern, degradáló hatású burzsoa színművészetet, melyben a múlt legnagyobb hagyományait „egyszerűen, technikává, ügyes művészi fogásokká” fajultak. Küzdöttek az iparszerűség és sablon ellen, mint ami megöli a színész művészetében az élő lelket, kíméletlen harcot hirdettek a hazug patosz, a dagályos deklamálás, a mesterkelt színpadi játék ellen.

Sztaniszlavszkij kidolgozta a színész nevelésének módszerét, mely a „Sztaniszlavszkij-rendszer” elnevezést viseli. A rendszer — a munka művészi módszere, mely segíti a színészt abban, hogy „megalkossa a színpadi alakot”, hogy feleljen a szerep belső eszmei világát és azt természetes, meggyőző művészi formába öntse. A rendszer magában foglalja a kiváló mester több, mint félszázados színpadi tevékenységé-

nek eredményeit, tapasztalatainak tömegét, megfigyeléseit nagy orosz és külföldi színészek játékaóról és orosz realista művészet legjobb hagyományainak kritikai-átdolgozását és felhasználását. A rendszer megjelenését az orosz élenjáró esztétikai gondolat egész fejlődési menete készítette elő, melyet a művészet lényegének materialista magyarázata és társadalomnevelő szerepéért vívott harc jellemez.

Sztaniszlavszkij számára a döntő és legfontosabb kérdés mindig a színész nevelésének eszmei, etikai oldala maradt. Hogy valakiből igazi alkotóművész váljék, kora élenjáró eszméinek színvonalán kell állnia, mélyen át kell éreznie és meg kell értenie népének lelki szükségleteit. „Enélkül — mondotta Sztaniszlavszkij, — művészetünk elsorvad és formái válik”

A színház társadalmi szerepéről vallott nézeteivel Sztaniszlavszkij az orosz forradalmi-demokratikus kritika hagyományainak örökösének és folytatójaként lép fel, amely kritika az eszmei és művészi nevelés, a felvilágosítás és a kor élenjáró demokratikus eszmei terjesztésének eszközét látja a színházban.

Sztaniszlavszkij egész életében széles népi közönségre vágyott, melynek lelkivilágától a burzsoázia silány művészete távolodik. Amikor a Művész Színházat alapította, a munkások és parasztok széles rétegét feléledő új demokratikus közönségre álmódzott. De a népi színházról szőtt álmái a cári Oroszország viszonyai között nem valószínűsültek meg. Megvalósulását csak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tette lehetővé.

A NÉP IGAZI MŰVESZE

Sztaniszlavszkij esztétikai rendszerének fejlődését és kiteljesedését a szocialista társadalom feltételei biztosították. A kormány és a Párt gondoskodása és támogatása mellett a nagy művész hatalmas szervező és pedagógiai munkát végzett. Irányítása alatt a Művész Színház a korszerű témák felé fordul és a kor szemléletének megfelelően, melyreható módon tárja fel a klasszikus drámairodalmat.

Sztaniszlavszkij igazi nagy népi művész volt. Forrón szerette népét, hazáját. „Micsoda öröm népünk számára dolgozni, szorosan együttműködni vele... ezeket a szavakat a híres mester hazafias érzése diktálja. Gyakran mondta: „A színész — népet szolgálja, a színház — az életet tükrözi.”

Sztaniszlavszkij neve nagy érték számunkra: olyan embert kelt életre emlékeztetünkben, aki nagy, ihletett tehetségét a nép szolgálatába állította. Ezméi a művészetben segítenek megoldani azokat az új és egyre bonyolultabb feladatokat, melyek elé a mai kor állítja a színtézését.

Száznál több jelentkező

a Művészeti Intézet tordai tehetségkutató vizsgáján

Hat millió olyan ember van a világon, akik a különböző szaruhártya homályok folytán nem látnak. Hat millió mások segítségére szoruló vak ember él, akiknek elég tekintélyes százaléka Filatov, szovjet szemész operációja révén ismét láthat. Filatov ez irányú munkássága több évtizedre terjedő. Az Új Idők moziban bemutatott szenzációs, egyszerűségével is megkönyeztető filmben Filatov éppen a 814-ik operációját hajtja végre. A nagy tudós naponta személyesen 5—6 ilyen műtétet csinál. Tanítványai az odesszai szemézklinikán ugyanennyit. Mint az újságok közölték, azóta már több mint 1000 ilyen műtétet hajtott végre. A sikeresen operált betegek között olyanok is visszanyerik látásukat, akiknek ez a szaruhártya homályos és vakosága már születés óta fennáll, akik tehát színnel, formával, természettel és emberi világgal Filatov révén ismerkednek meg. Filatov finom, saját maga által feltalált szellemes műszerrel, ablakot vág az átlátszatlan szaruhártyán. Kiveszi azt a porcelánfűszer homályt, amely a beteget látásában eddig megakadályozta és amely clválasztotta eddig a külvilágtól. Ennek helyébe, tiszta, átlátszó szaruhártyát helyez el. Az új átültetett szövet védelmére a szem kötőhártyájának egy részét ráhúzza a szaruhártyára. Nyolc-tíz nap múlva az idegen szövet begyógyul. A lehuzott kötőhártya védelmére nincs többé szükség. Péslesleges. Ellávólítható. Es a beteg — lát. Megkezdődik a küzdelem azért, hogy a begyógyult szaruhártya megtartsa állásosságát. A beteg ennek érdekében különböző injekciókat kap. Nyomon követjük az operált javulását. A világtalan gépirónó újra gépel, a háborúban megvakult hadirokkant újságíró levelet ír. Az a nemrég még vak hadilengercsés nem akar a kórházban maradni többé. A tengert szeretné látni. Elindul a tavaszban a virágos fák közt.

Filatov szenzációs és ezer beteglen kipróbált, az idő által is szentített operációját, ma már a Szovjetunió minden zugában művelik. Az odesszai szemézklinikán speciális kiképzésben részesülő operatőrök ma már a műtétet távolosó klinikákon is clvégzik.

Sz. A.

TORDA. — A kolozsvári Művészeti Intézet tanáraiból álló tehetségkutató bizottság, Méliusz József tanár vezetésével augusztus 6-án Tordán is megjelent. A tehetségkutató vizsgák sorozatában a bizottság tagjai: Pap Vera táncművészből, Voicu Nicolae és Méliusz József színtézésből. Nagy Béla festészből és szobrászathól, míg Major Ferenc ének- és zeneművészetből vizsgáztatták le a jelentkezőket, számszerint 108 fiút és leányt. A vizsgán résztvettek a Román Munkáspárt, a szakszervezetek és a Magyar Népi Szövetség kiküldöttel, valamint Torda Jakosai közül számtalan érdeklődő.

A vizsgát megelőzőleg Méliusz József és Voicu Nicolae Művészeti Intézet tanárok ismertették a bizottság célját és munkáját. Ráműtattak arra, hogy a Román Munkáspárt által megindított kulturforradalom a proletár tehetségek felkutatásával ki akarja emelni a dolgozók gyermekeit közül azokat a kiváló tehetségeket, akik a proletáriátus színtézés, ének, tánc és festőművészetét felendítik — és így a kulturforradalom élenjáró harcossal lesznek. A vizsga másnap, augusztus 7-én zajlott le, részint a Román Állami Népszínházban, részint pedig az MNSZ helyiségében. A vizsgán résztvevő 108 fiú és leány a következő eredményeket érték el: Major Ferenc ének- és énekművészeti vizsgára jelentkezett 31 ifjúból bevált 13. Különös tehetséget mutatott Russu Aurélla munkáslány. Pap Vera táncművészet tanárnőnél jelentkezett 21 növendékben 8 vizsgázott sikeresen. Kiváltak Illyés Ferenc és Sipos Vilma tordai, valamint Ardelean Vasilo tordai ifjú. A román színtézés vizsgára jelentkezett Voicu Nicolae tanárnál 33 ifjú. Ezek közül bevált 13. Különösen Russu Livia tűnt ki. A magyar színtézés vizsgáján Méliusz József tanárnál 7-en jelentkeztek. Ezek közül Patáki Erzsébet földművelésleány és Bajusz György, egy tordai kisparos fia mu-

tattott jó színtézési tehetséget. Különösen Patáki Erzsébet — Méliusz József kijelentése szerint — jeles tehetség.

Végül festőművészetre és szobrászatra Nagy Béla festőművész tanárnál 16 jelentkezőből bevált négy. Különösen Piroskal Ernő és Kliss Magda földművelésleány árucl el meglepő tehetséget.

Igy a 108 jelentkezőből a bizottság 40 fiút és leányt tartott érdemesnek arra, hogy a kolozsvári Művészeti Intézetnél megtartandó döntő vizsgán résztvegyenek.

A bizottság a közeljövőben Nagyenyeden, Gyulafehérváron, Déván és Petronszényben tart vizsgát, a környék ifjai közül kiválasztva azokat a tehetségeket, akik alkalmasak arra, hogy kulturális téren szolgálják Népköztársaságunk szocialista építését.

N. M.

Népköztársaságunk Irószövetségének

a budapesti ifjúsági Világkongresszushoz és találkozóhoz intézett üdvözlőleve

KEDVES BARÁTAINK!

Az ifjúsági világkongresszus és találkozó alkalomával, a Román Népköztársaság Irószövetsége a Scântea lap hasábjain meleg üdvözlőt küldi.

Nekünk írónak — akikre az a felelősségteljes feladat hárul, hogy ifjú nemzedéket a béke megvédéséért folytatott harc, a szabadság és az emberiség haladása szellemében neveljük — különös örömlinke szolgál, hogy hatven ország ötvenmilliónyi ifjúságát képviselő küldötteit üdvözölni lehetünk, akik készek ugyanezekért a nagyszerű eszmékért harcolni.

Országunknak az Ifjúmunkás Szövetség köré csoportosult munkásosztály irányította ifjúsága nap-nap után olyan eredményeket ér el, amelyekkel méltán büszkélkedhetünk. Ifjaink közül sokan műveink hőseivé válnak. Ezek a hősök Népköztársaságunk ifjúmunkásainak sorában élnek, harcolnak és dolgoznak.

Büszkék vagyunk és örömmel tölt el bennünket, hogy üdvözölhetjük az új irodalom nagyszerű hőseit, akik annyi szeretettel és önmegtartóztatással dolgoznak hazájuk felvirágztatásán, a világ dolgozói nagyszerű eszméinek megvalósításán, a szocialista társadalom felépítésén.

Büszkék vagyunk és örömmel tölt el bennünket, hogy üdvözölhetjük azt az ifjúságot, amely nagy buzgalommal igyekszik tanulni a szovjet ifjúság kiapadhatatlan tapasztalataiból, hogy követhesse a lenini Komszomol — a demokrata ifjúság világszövetségének élcsapata által megnyitott utat.

Hasonlóképpen üdvözöljük az ifjúság világkongresszusa és találkozója után azokat a szép akciókat, amelyeket a világ demokrata ifjúsága a

béke és kultúra érdekében visz véghez. Különösen értékes az a hozzájárulás, amelyet az ifjúság, a kulturát megsemmisítő és háborúra uszító imperializmus elleni harcban nyújt, mivel az imperialisták arra számítanak, hogy az ifjúságot öntudatlan nyájként ágyúlötéltékké változtathatják.

A demokrata ifjúság világszövetségének harca újabb biztosíték arra, hogy ezek a tervek meg-hiusulnak. Országunk ifjúságának egyre növekvő kultúrsumója újabb biztos jele annak, hogy az ifjúságnak a béke megvédéséért folytatott harca mindinkább fokozódik.

Különös örömmel tölt el bennünket, amikor üdvözölhetjük az ifjúság világkongresszusát és találkozóját, mivel alkalmunk nyílik sok testvér-társunkat üdvözölni. Az utóbbi öt évben országunk írónak táborát számos fiatal tehetség frissítette fel, akik új lendületet, életerőt hoztak irodalmunkba. Ők irodalmunk reménységei.

Hogy belőlük, valamint az ifjúság többi optimista és tetterős tagjaiból érett, kemény, edzett, magabiztos és jövőjük boldogságát irányító nemzedék fejlődjék, sok sikert kívánunk munkátoikhoz és harcotokhoz, kedves barátaink.

Eljen a világ ifjúságának a békéért, kultúráért és minden ország ifjúságának jogaiért folytatott harca!

Eljen a béke, demokrácia és a szocializmus frontja, melynek élén a béke és a népek függetlenségének bástyája a szocializmus hatalmas országa, a győzelmes Szovjetunió áll!

A Román Népköztársaság Irószövetségének nevében

ZAHARIA STANCU elnök,

MIHAI NOVIKOV titkár.

A vajdahunyadi vasművek dolgozói, technikusai és tisztviselői máris

hatalmas eredményeket értek el az augusztus 23-a tiszteletére kezdett munkaversenyek során

Az augusztus 23-iki tiszteletére kezdeményezett szocialista munkaversenyek országosra egyre hatalmasabb arányokban bontakoznak ki. Az ország dolgozói tudatában vannak annak, hogy minden egyes tonna acél, a minél több gép összeállítása, minden egyes tonna szén és kőolaj, Népköztársaságunk felvirágztatásához, a békéért folytatott harc megerősödéséhez járul hozzá.

Az eddig beérkezett jelentésekből világosan kitűnik, hogy ebben a hatalmas arányú hazafias küzdelemben minden egyes dolgozó az első között akar lenni, hogy munkájával elősegítse nemzetgazdaságunk fejlődését.

„Kölcsön nélkül vezessük üzemi munkát!” jelszó alatt a munkások, technikusok és tisztviselők lendületes munkába kezdtek. Így a kaláni dolgozók, technikusok és tisztviselők elhatározták, hogy a resciai dolgozók kezdeményezte szellemben folytatják le munkaversenyüket. Mindent elkövetnek, hogy az üzem jövedelmezőségét fokozzák és a vállalatot minden hitel igénybevétele nélkül, csakis a saját tőkealapjára

támaszkodva vezessék. Elhatározták, hogy 5 százalékkal túlszárnyalják a tervelőirányzatot, egy százalékkal emelik a munka termelékenységét és másfél százalékos fűtőanyag megtakarításra törekcszenek. A nagyváradi „Solidaritáta” cipőgyár, amely nemrégiben megnyerte a Munka Zászlaját, versenyre hívta a temesvári „Stefan Plaveti” cipőgyár dolgozóit. A verseny feltételei között első helyen a minőség megjavítása áll, második pontként a takarékoság, aztán következik az önköltségi ár csökkentése, a termelékenység fokozása és a munkafegyelem megjavítása.

A vajdahunyadi ISS-Hunedoara-üzem dolgozói az augusztus 23-iki tiszteletére kezdeményezett munkaverseny során augusztus hónap első tíz napja alatt a következő eredményeket érték el: 32 millió 676 ezer lej értékű vaslemez gyártottak a terven felül. Az eladási kötelezettségen felül 56 millió 681 ezer 932 lej értékű árut adtak el a raktárakból, 125 millió 976 ezer 042 lejt vettek be az üzem különöségeiből.

Szövetség, a Zsidó Demokrata Bizottság, az Örmény Demokrata Arcvonal és a Görög Demokrata Bizottság bukaresti szervezetei vasárnap a fővárosi Szovjet-Román Barátság Háza kultúrparkjában az együttélő nemzetiségek testvérisége jegyében, népiünnepélyt rendeznek.

Augusztus 23 tiszteletére

Alaposan szervezze meg a munkaversenyt a kolozsvári Lakatgyár is

KOLOZSVÁR. — A dolgozók tulajdonába, a nép államának birtokába jutott üzemekben mindenütt lelkes munkavállalásokkal és versenyekkel készülnek megünnepelni augusztus 23-ikát. Vannak azonban még olyan üzemek is, melyek a régi, tökéstudalajdonosok kezében vannak. Mi történik ezekben az üzemekben?

Ez a kérdés voltódott fel, amikor a „Lakatgyár” meglátogatását tűztük ki célul. Kíváncsian vártuk, milyen mértékbe veszik ki részüket a Lakatgyár munkásai az ünnepi előkészületekből és hogy állanak a munkaversenyekkel.

Az első percekben kiderült, hogy mint magánvállalkozás, nincs planifikálva és saját maga irányítja a termelés menetét. A termelt árut a „Centrocrom” veszi át, illetve intézkedik az áru hovászállításáról. A Lakatgyár természetesen versenyképes akar lenni az államosított üzemekkel, mert magasabb árak mellett nem tudja termékeit elhelyezni. Ez okból kifolyólag már két esetben eszközölt árleszállítást. Májusban 25. júliusban újabb 7,5 százalékkal

Az Európai Tanács és ami mögötte van

Az imperialisták által nemrégén nagyhangon bejelentett Európai Tanács összehívásával kapcsolatban Belszkája szovjet közíró a Krasznij-Flot-ban „Az Európai Tanács és világhormány” címmel cikket ír.

A szerző hangsúlyozza, hogy Churchill volt az ugynevezett „Egyesült-Európa” mozgalom egyik szervezője. Az európai tanácsot az ő elgondolása alapján szeretnék a zsákutcába jutott imperialisták létrehozni.

„Ez a háborús uszító — írja Belszkája — a „világkormány” és a „világparlament” eszméinek kiáltásával kiásta az „Európai Egyesült Államok” mumiáját, mely az imperialisták terjeszkedési céljait szolgálta. Az Egyesült Államok és Nagybritannia reakciós köréi, továbbá európai kiszolgálók az európai országok „egyesítésének” jelszavával le akarják rombolni a kis országok önállóságát, meg akarják fosztani azokat függetlenségüktől, hogy az európai szárazföld nyugati részét az angol-amerikai monopóliumok hűbéri birtokává tegyék.”

„A hurzsoá kozmopolitizmus eszméjének hirdetése, a haza fogalmának lealacsonyítása, a tömegek szemfényvesztése és becsapása — ime ezek az Európai Tanács céljai Nagyon jellemző — írja Belszkája —, hogy „Európa egyesítésének” reakciós eszméje éppen akkor nyert szervezeti formát, amikor az amerikai külügyminisztérium nyilvánosságra hozta az Észak-Atlanti Paktumot. Az Európai Tanács éppúgy, mint a Nyugati Szövetség és az Észak-Atlanti-Paktum, a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen folytatott harc céljait szolgálja.”

A szovjet közíró a továbbiakban rámutat arra, hogy a hivatalos brit propaganda az új szervezet valódi arculatának eltitkolására azt hangoztatja, hogy az Európai Tanácsnak semmi köze sincs katonai ügyekhez. Ennek ellenére nem nehéz megállapítani, hogy az Európai Tanácsnak szervezői eszméihez híven, a támadó jellegű Atlanti-Szerződés és valamilyen kiegészítőjének kell lennie, és összekötőül szolgálna az Atlanti-Paktum aláírói, illetve az azon kívül álló államok között.

„A Marshall-terv, a Nyugati Szövetség, az Atlanti-Paktum és az Európai Tanács — mind ugyanannak a láncnak a szemei. Valamennyi ugyanazt a célt szolgálja: a nyugateurópai országok gazdasági és katonai erejének kihasználását új támadás előkészítésére. Nyugateurópa népei azonban nem akarják feláldozni függetlenségüket az amerikai imperializmus örült világhuralmi tervei érdekében — fejezi be cikkét Belszkája.

Hogy Nyugat-Európa népei, a munkásosztály és annak élcsapata milyen határozottan szembefordult a monopol-töke ez újabb mesterkedésével — mindennél ékebben bizonyítja a francia Kommunista Párt parlamentj csoportjának a közleménye. A francia parlament kommunista csoportja közleményt adott ki, melyben megbídkolta, hogy miért nem vett részt a francia nemzetgyűlés egyik legutóbbi ülésén, az úgynevezett Európai Tanácsba küldendő megbízottak választásában.

„A kommunisták — mondja a közlemény — ezzel is ki akarták fejezni ellenséges érzelmeiket egy olyan szervezettel szemben, amely ellentétben áll a béke és Franciaország érdekeivel. Az Európai Unió nem más, mint az Atlanti-Paktum fiókvállalata, amely elsőrendű feladatának tartja a náciaktól még meg nem tisztított Nyugat-Németország bekebelezését az Atlanti-Tömbbe. Az Európai Tanács olyan hatalmi csoportosulás, amely új háborút akar előkészíteni és így súlyos veszélynek teszi ki Franciaországot” — fejezi be a Francia Kommunista Párt közleménye.

De nemcsak a francia munkásosztály, hanem a többi „atlantizált” ország dolgozó népe is tiltakozik Churchill és társai újabb szemfényvesztései ellen. Az Európai Tanács felállítására is azt igazolja, hogy az imperialisták ismét egy szűkebb klikk bevonásával — a széles tömegek figyelmen kívül hagyásával akarnak a dolgozó tömegek bűrére újabb galád tervekét szőni. Egyet azonban elfelejtettek, azt, — hogy a tömegek éles szembefordulásával — minden mesterkedésük csődöt mond.

Az OSzT megszavazta az önszegélyző pénztárak szabályzatát

Az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Bizottságának teljes ülésén tegnap az önszegélyző pénztárakra vonatkozó jelentést vitatták meg. A Központi Bizottság egyhangúan megszavazta az önszegélyző pénztárak működési szabályzatát.

zésznel bevezették az „elvtárs” megszólítást.

E kifejezés használata a hadsereg kötelékén belüli érintkezésben milyen jelképes jelentőségű intézkedés és híven fejezi ki azokat a szervezeti változásokat, amelyek eddig végbementek, vagy most mennek végbe hadseregünkben.

EGYÜTTES ÜNNEPESÉGET RENDEZNEK BUKARESTBEN AZ EGYÜTTÉLŐ NEMZETISÉGEK

A Romániai Demokrata Nők Szövetsége, az ARLUS, a Magyar Népi

BEVEZETTÉK AZ „ELVTÁRS” MEGSZÓLÍTÁST HADSEREGÜNKBE

A nemzetvédelmi minisztérium intézkedésének megfelelően a Román Népköztársaság hadseregében, a hadsereg tagjai közötti érintke-

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet. Telefon: 15—35.
 Kiadóhivatal: Szabadság-tér. 31. Telefon: 19—11.
 Laptulajdonos: „Petőfi“ Lap- és Könyvkiadó RT.
 Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF
 Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.
 A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411—1949. társaság sz. alatti
 Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi
 előfizetési díja 5000 lej. Postatakarék-pénztári csekk számla: 40.623.

A régi trükk vége

Az utas ott áll a pitești állomáson, átutazóban és várja az autóbust. Félőráig várja, de nem jön. Ellenben bérkocsi tünik fel a sarkon. E pillanatban az állomásépület sarkán dolgozó cipőtisztító nő — az első nő, akit az utas ilyen minőségben lát — odalép hozzá rendkívül barátságosan és így szól:
 — Miért nem megy kocsin? Elviszi egy huszasért. Az autóbusrá hiába vár.
 — Nem hinném, hogy csak husz lej — szól az utas melepve.
 — Dehogynem — s a kocsihoz kiált — ugy-e husz lej a taxa a központig?
 A kocsi igent int, már le is ugrik, rakja fel az utas csomagjait és indít. Végre — gondolja az utas, aki fáradt és elégedett — végre egy város, ahol a bérkocsisok olcsón szállítanak.
 Pár perc és már meg is érkeztünk a szállodához. A kocsi lesegít, s leadogatja a csomagokat. Rendes ember — gondolja az utas — és husz lej helyett harmincat nyújt át neki.
 Erre furcsa dolog történik. A kocsi oly hangosan kezd ordítani, hogy az utas ijedten rezzen össze.
 — Micsoda? Harminc lejt ad? Mint gondol? Kétszáz lej a taxa.
 — Tessék? Hiszen én nem is akartam kocsin jönni. Maga mondta, hogy husz lejtbe kerül. Meg az az asszony ott, aki cipőt tisztított...
 — Honnan tudná az az asszony? Na kérem a kétszáz lejt!
 És oly fenyegetően áll ott, hogy az utas hirtelen azt hiszi: a klasszikus pol elnevezés, ami másutt husz lejt, Pitești-ben 200 lejt jelent. És áll a kocsi előtt rettentő mérgesen és bosszankodva.
 E pillanatban a szomszédos házban, melyen vörösén fénylenek a RDNSZ-betűk, fiatal lány lép ki, aki pillanat alatt felfogja a helyzetet és odalép a hadonászó kocsihoz.
 — Lóduljon innen, mire vár? — mondja férfias keménységgel már megint beugrottat valakit a cinkostársával együtt? Ezt csinálják ezek kérem — fordul az utas felé — nem az első eset. Vegye tudomásul — szól ismét a hirtelen összezsugorodó kocsihoz — hogy ezeknek a régi trükköknek vége. Viselkedjen becsületesen vagy repül a városból a partnerréjével együtt!
 Mosolyog s a megkönnyebbült utasra néz.
 — A RDNSZ kulturfelelőse vagyok. Jöjjön fel hozzánk elváltársnő, szívesen látjuk.
 S e pillanatban az utas a vadidegen városban teljesen otthon érzi magát.
 M. L.

SZOLGALATOS GYÓGYSZERTÁRAK
AUGUSZTUS 12-ÉN, PÉNTEKEN:
 2. számú állami gyógyszer-tár (volt Apostol), Dóza György-utca 37. sz.,
 5. számú állami gyógyszer-tár (volt dr. Kohn), Szabadság-tér 10., 11. számú állami gyógyszer-tár (volt László), Cipariu-utca 3. (Tanítóház háza mögött). 13. számú állami gyógyszer-tár (volt Holicska), Móccok-utca 42. szám.

A HARGITA FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZET
 folyó hó 28-án, vasárnap 12 órakor tartja évi rendes közgyűlését a Molotov-utca 9. szám alatt, földszinten. Határozatképtelenség esetén ugyanazonnap, ugyanott 1 órakor.
 A tárgysorozatot a Szövetkezet üzleteiben közszemlére kifüggesztették.
IDEIGLENES BIZOTTSÁG
 FEKETE FÉRFICIPÓT találtak a Szamosban. A jogos tulajdonos a kolozsvári Milicia 64. számú szobájában reggel 8—9 óra között átvetheti.
 HATEZER SERTÉS hizlalásával és 15 ezer baromfi nevelésével biztosítja Temesvár húsellátását a városi ideiglenes bizottság.

A 2. SZÁMÚ MAGYAR TAN- NYELVŰ GAZDASÁG-KÖZIGAZGATÁSI LEÁNYSZAKISKOLA igazgatósága (Kolozsvár, Alexandri-utca 10. szám) értesíti az érdeklődőket, hogy a szeptember hó 6., 7. és 8. napjain tartandó felvételi vizsga előtt, augusztus 15-től kezdve előkészítő tanfolyamot tart a felvételi vizsgákra jelentkező növendékek részére. Részvehetnek olyan tanulók is, akik más típusú iskolában szeretnék a felvételi vizsgát letenni. A tanfolyam díjtalan. Bővebb felvilágosításokat nyújt az iskola igazgatósága.

A KOLozsvÁRI DEMOKRATA ZSIDÓ BIZOTTSÁG (C. D. J.) felhívja mindazon IOVR nyugdíjasokat, kik még nem kapták meg az esedékes nyugdíjukat, legkésőbb szombaton déli 12 órakor jelentkezzenek sürgős összeírás végett a CDE-nél, December 30-utca 18 szám alatt.

*** A VÁROSI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETÉNEK KULTURCSOPORTJA** augusztus hó 14-én, vasárnap reggel 9 órától a városi népfürdőben jó-tékony célú nyári mulatságot rendez. Dalárda, elsőrangú zenekar, tánc, egéznapi szórakoztató, válogatott műsor. Hideg, meleg buffertől gondoskodtak. A nyári fürdőbe a belépti díj változatlan. A Kultureszport igen sok meglepetéseket tartalmazó nyári mulatsága iránt város-szerető érdeklődés nyilvánul meg. Száztagú rendező-gárda.

*** FELKÉRJÜK** a Cooperativa „Ospitarul“ Vendéglátóipari Szövetkezet üzletrésztulajdonosait, hogy folyó hó 14-én délelőtt 9 órakor az Élelmiszer Szakszervezet gyűléstermében (Városháza) az igazgatóság beszámolójának meghallgatására megjelenni szíveskedjenek.
 Tkv.

A hőmérséklet nem változik
VÁRHATÓ IDOJARÁS
PÉNTEKEN ESTIG:
 Élénkebb nyugati és északnyugati szél, változó felhőzet, helyenként futócsök, az ország nyugati részein záporosók. A hőmérséklet nem változik.

Kolozsvár város tulajdonába vette a „Rapid“ közlekedési vállalatot

Megjavul Kolozsvár társasgépkocsi-forgalma

KOLOZSVÁR — A városi ideiglenes bizottság megalakulása óta állandóan foglalkozott a helyi személyszállítás kérdésével. A városi dolgozók kérésére, az ideiglenes bizottság többször felhívta a „Rapid“ autóbussz-vállalat figyelmét, hogy a forgalomban levő régi autóbusszokat javítsák meg, fordítsanak nagyobb gondot a tisztaságra és az autóbusszok közlekedését alaposabban szervezzék meg.

Ezeket az utasításokat a „Rapid“ autóbussz-vállalat látszólag mindig elfogadta, de a közlekedés megjavításának érdekében semmit nem tett. A tulajdonosok

egyedül a zselükre gondoltak. Az autóbusszokat elhanyagolták, nem tartották jókarban. Egyes kocsi-kocsi olyan gyenge állapotban közlekedtek a város utcáin, hogy alig lehetett nagyobbszámú közönséget szállítani rajtuk.

Eppen ezért az ideiglenes bizottság elhatározta, hogy a „Rapid“ autóbussz-vállalat összes kocsijait a Kolozsvár városi ideiglenes bizottság tulajdonába veszi át. A határozat értelmében augusztus 11-én a „Rapid“ vállalatot felosztatták és annak vagyonaát átvette a városi ideiglenes bizottság.

Az átvételnél figyelembe vet-

ték az összes hiányosságokat. Az ideiglenes bizottság igyekszik azokat kiküszöbölni.

Természetesen nem könnyű feladat a „Rapid“ vállalat hiányosságait máról holnapra felszámolni, de a város vezetősége mindent elkövet, hogy a közlekedést jobban megszervezze, újabb járatokat állítson be és lehetőleg olcsóbb szállítási díjakat szabjon meg.

A város dolgozóinak közérdeke megköveteli, hogy a városi közlekedést olyan bizottság szervezze meg, amely szoros kapcsolatban van a széles dolgozó tömegekkel.

VILÁGOSSÁG SPORT

Megérkezett a dicsőséges lenini Komszomol küldöttsége a magyar fővárosba

BUDAPEST — A Világifjúsági Találkozóra megérkeztek az első külföldi vendégek. A dicsőséges lenini Komszomol küldöttsége tegnap érkezett meg a Keleti pályaudvarra, ahol beláthatatlan sokaság várta a szovjet ifjúság küldötteit. A Komszomol tagjait virágerdővel borították és útjuk diadalmenet volt a magyar fővároson keresztül. Az ünnepségek már a határon megkezdődtek, minden állomáson és a vasutmentén végig az országban,

az ifjúság lelkes ünnepségekben részesítette drága vendégeit.

Ugyancsak megérkezett a kínai és a mongol főiskolások csoportja is, akik 12.000 kilométeres utazás után, a Szovjetunióan keresztül érkeztek a magyar fővárosba, ahol hatalmas ünnepségekben részesítették a szabadságukért harcoló népek hős fiait.

100 m. gyorsúszásban: 1:01.2 perc. (Régi csúcs 1:02.8 perc, Püllök, Temesvár, 1939.)
 200 m. gyorsúszás: 2:23.2 perc. (Régi csúcs: 2:26.1 perc, Kelemen dr. Marosvásárhely, 1939.)

Hitelesítették Groza Titus csúcseredményeit

BUKAREST — A Román Uszó Szövetség néhány héttel ezelőtt írásban kérte a Magyar Uszó Szövetségtől Groza Titus ma-hitelesítette a marosvásárhelyi gyarországi eredményeiről fel-

vezt jegyzőkönyvet. A MUSZ a napokban küldte el a kért jegyzőkönyvet, amelynek birtokában a Román Uszó Szövetség most hitelesítette a marosvásárhelyi uszó két új országos csúcseredményét.

4 kört fut. Ebben a versenyben bárki résztvehet, nevezni a helyszínen lehet. A második csoport a Victoria Szövetkezet sportosztálya. Mint minden munkában, így a sportban is, élén jár a szövetkezeti mozgalom. A Victoria Szövetkezet igazgatósága minden támogatást megad, hogy alkalmazzanak sportolhassanak. Példá erre a vasárnapi kerékpárverseny is.

Nagyszabású kerékpárversenyt rendez vasárnap a Victoria Szövetkezet

KOLOZSVÁR — „Augustus 23-án tiszteletére kerékpárversenyt rendez vasárnap, augusztus 14-én a Victoria Szövetkezet sportosztálya. Mint minden munkában, így a sportban is, élén jár a szövetkezeti mozgalom. A Victoria Szövetkezet igazgatósága minden támogatást megad, hogy alkalmazzanak sportolhassanak. Példá erre a vasárnapi kerékpárverseny is.

Kolozsvár közönsége rég volt tanuja olyan nagyszabású versenynek, amilyen vasárnap kerül sorra. A versenyen résztvesznek a legjobb bukaresti, temesvári, nagyváradi és brassói versenyzők mellett a kolozsvári kerékpárosok legjobbjai is. A Victoria sportegyesület népszerű helyárait igyekezett megállapítani, hogy mindenki tanuja lehessen a nagyszabású kerékpárversenynek. A Szabadság-téren megrendezendő háztömbkörüli verseny egységessé belépődíja 20 lej, míg a Gh. Gheorghiu-Dej sporttelepen sorrakerülő pályaversenyen 15. 20 és 46 lejes árakat állapított meg a rendezőség. Jegyeket elővetelben a Népsport Szervezet sajtóirodájára árúsít.

Főversenyre 10.30 órakor kerül sor. A délutáni pályaversenyek a következő számköböl állanak: 1000 méteres állórajtos verseny időre, 200 méteres vágtázóverseny és 6000 méteres pontverseny. A díjakat minden szám után osztják ki.

Csúcseredményekre törnek atlétáink

KOLOZSVÁR — Szombaton délután 5 órakor több számból álló országos csúcsjavítókiéreltet tesznek atlétáink. A Gh. Gheorghiu-Dej sporttelepen a következő számok kerülnek lebonyolításra:

4x200 m. női váltófutás, 3x800 m. női váltófutás, 4x200 m. férfi váltófutás, 400x200x200x800 m. férfi váltófutás.
 A 400x300x200x100 m. női váltófutásban kerületi csúcseredmény megjavítására kerül sor.

BUDAPEST — A Főiskolai Világ bajnokságokra készülő magyar úszók válogatóversenyen vettek részt, melynek alapján kijelölték a 4x200 m. gyorsváltó tagjait. A próbaversenyen olyan kiváló eredmények születtek, amilyent egyetlen nemzet úszói sem értek el. Eredmények: 200 m. gyorsúszás: 1. Nyéki 2:11.8 p. 2. Kúdas 2:12.4 p. 3. Csor.

Remek eredményeket értek el a magyar főiskolás úszók

BUDAPEST — A Főiskolai Világ bajnokságokra készülő magyar úszók válogatóversenyen vettek részt, melynek alapján kijelölték a 4x200 m. gyorsváltó tagjait. A próbaversenyen olyan kiváló eredmények születtek, amilyent egyetlen nemzet úszói sem értek el. Eredmények: 200 m. gyorsúszás: 1. Nyéki 2:11.8 p. 2. Kúdas 2:12.4 p. 3. Csor.

dás 2:13. p. 4. Gyöngyösi 2:14.8 p. 5. Kettesi 2:16.4 p. 6. Mitró 2:16.8 p. 7. Szilárd 2:17 perc.
 A válogatóverseny alapján a következő összeállításban indul a magyar főiskolai gyorsváltó a világbajnokságokon: Gyöngyösi, Csordás, Kúdas, Nyéki. A próbaversenyen elért eredményük 8:52 perces időnek felel meg a 4x200 m. váltóban!

AUTOUTAT ÉPÍTETEK a Pamir-hegység lejtőjén a szovjet mérnökök. A „világ teteje“ — ahogyan a Pamir-fennsíkot hívták szokták — nem is olyan régen teljesen el volt zárva a világtól. Ma virágzó mezőgazdaság és népes települések pezsgő élete hirdeti a kultúra és civilizáció előrehaladását.

NYOLCSZAZHUSZONHAT CSEPLŐGEPPEL folyik a cséplés Temes-Torontál megye 221 községében.
EDDIG KÉT, most négy gépen dolgoznak a Bánáti Textilipar szövőnöi. Ennek arányában növekedett keresletük is.

JAPAN UJPOLI MILITARIZÁLÁSÁNAK keretében a megszálló amerikai hatóságok elhatározták, hogy meggyorsítják a jelenleg 125 ezer főből álló japán rendőrség felfegyverzését.

A NYUGATBERLINI VÁROSI TANACS előterjesztette költségvetését a nyugati megszálló hatóságoknak. Egyben közölte azt is, ha egy hónapon belül nem kap gyorssegélyt, akkor a teljes csődöt nem lehet elkerülni. Így állnak azok a városok és országok is, amelyek a Marshall-segély és az Atlanti-paktum „áldásaiban“ részesülnek.

A KELETTÖRÖKORSZÁGI FALVAK LAKÓINAK helyzete ijeshetően nyomorúságos, — jelentette az Edirnel tartomány egyik parlamenti képviselője.

AZ ALTALAJ KINCSEINEK felkutatására és feltárására a miniszterelnökség mellett külön bizottságot létesítettek.

Ezt írja a

Scanteia

A „Scanteia“ egyik legutóbbi száma „Alkalmazzuk a szovjet tudomány eredményeit a mezőgazdaságban“ címmel vezércikket közöl. Bevezetőben ismerteti a román földművesküllötségi látogatását a Szovjetunióban, majd rátér azokra a hatalmas eredményekre, amelyeket a tudományos mezőgazdasággal érttek el a Szovjetunió szovhozainak és kolhozainak, az állami és kollektív gazdaságoknál dolgozókat.

A szovjet mezőgazdasági tudományos alapokon nyugszik, a dolgozó földművesek munkáját mezőgazdasági tudósok támogatják. Erről a következőket írja a „Scanteia“:

„A szakadatlan kutatómunka, amely a kutatóállomásokon, szovhozok és kolhozok földjén folyik, mindig új utakat talál a termelékenység növelésére, a termés fokozására és az állattenyésztés termelőképességének emelésére.

I. V. Micsurin, a nagy szovjet tudós, akinek a hálás nép a „Természet átalakítója“ nevet adományozta, bebizonyította, hogy ember meg tudja változtatni a növények és az állatok természetét, tudatosan és az általa megkívánt irányban. Bebizonyította, hogy a növények és az állatok új tulajdonságai tovább öröklődnek az utódokban, ami által az ember azokat a tulajdonságokat fejlesztheti ki bennük, amelyek számára megfelelnek. Hosszu tevékenysége folyamán Micsurinnak több mint 300 új növényt sikerült termesztetni.

A továbbiakban a cikk V. P. Williams szovjet tudós munkásságáról emlékezik meg. Williams felfedezte a véderővezetek fontosságát, amelyek gyakorlati alkalmazásával a hektáronkénti átlagtermést 1000 kilóról 2700 kilogramra növelte a szovjet mezőgazdasági tudomány.

E két neves tudós munkáját Lisszenko akadémikus és a mezőgazdasági tudományos kutatóintézet munkaközössége folytatja, napról-napra újabb felfedezésekkel gazdagítva a tudományt, növelve a mezőgazdaság termelékenységét.

„Itt újra látható a szocialista mezőgazdasági tudomány felsőbbrendűsége — írja a cikk, miután felsorakoztatja a szovjet tudománynak a természeti erők felett aratott győzelmeit —, amely a modern technika és a haladó tudomány eszközeivel fegyverezi fel az embert.

Nem sokkal ezelőtt alakultak meg a mi országunkban is az első kollektív gazdaságok. Szegény- és középparasztok első különítményei léptek rá a kizsákmányolás felszámolására, a boldog élet felé vezető útra. A Párt vezetésével, a Román Népköztársaság munkaszervezete a mezőgazdaság szocialista átalakításának technikai alapjait. Mezőgazdaságunk egyre több traktort kap, s nemrég építették meg az országban az első kombájnt, arató-cséplőgépet.

A továbbiakban a cikk felhívja a dolgozó földművesek figyelmét, hogy a mezőgazdaság fejlesztésére használják fel a szovjet mezőgazdasági tudomány tapasztalatait és a szovjet szovhoz- és kolhozparasztok hatalmas erejét, hogy biztosítsák munkájuk sikerét.

GYÖRGYFALVA

dolgozó népe

TÖBBET AD!

Az alábbi levelet a györgyfalvi Néptanács ideiglenes bizottságának elnöke, Szabó István, Györgyfalva dolgozó földművesei nevében küldötte szerkesztőségünkhez:

Írják meg, hogy a györgyfalvi dolgozó nép nagy örömmel fogadta az ideiglenes bizottság felavatását. Minden támogatást megad a bizottság munkájához, így a gabonabegyűjtési jegyzőkönyvek összeállításánál is segítettek a dolgozó földművesek. A reakciós nagygazdák azt terjesztették a faluban, hogy a Néptanács minden gabonát el fog szedni az emberektől. Most, hogy összeállítottuk az iveret, és a dolgozó földművesek látják a rájuk eső kvótát, kinevetik a rémhírterjesztő nagygazdákat.

Györgyfalva dolgozó földművesei szívesen adják a gabonát a városi munkásoknak. Többet akarnak adni, mint amennyit az ideiglenes bizottság számukra kijelölt.

Az aratást augusztus 5-én kezdtük meg s hogy mielőbb befejezhessük, még a holdvilág fényénél is dolgozunk.

Jó munkával akarjuk biztosítani Népköztársaságunk dolgozóinak kenyerét s a beadott több gabonával bizonyítjuk hűségünket a munkaszervezetnek.

Györgyfalva, 1949 augusztus 10.

VILÁGOSSÁG SZERKESZTŐSÉGÉNEK

Szíveskedjenek lapjukban alábbi soraimat leközzölni:

Még nem csépeltem ki a gabonámat. De rövidesen ez is megtörténik, s akkor beadom a rám eső beszállítási mennyiséget. Többet akarok adni, mint amennyit számomra az ideiglenes bizottság meghatározott. Ezzel — hazafias kötelességemmel teljesítve —, fokozottabban járulok hozzá a városi dolgozók s a szülőkertművidéken élő dolgozó földművestestvéreim kenyérének biztosításához.

Meg akarom hálálni azt hogy az elmúlt évben vetőmagtámogatást kaptunk az államtól. Csak a mi körzetünkben 15 mázsa elsőrendű buza, 10 mázsa árpa és 10 mázsa kukoricavetőmagot adott nekünk az állam. Nagy segítség volt ez nekünk, amit most viszonzni akarunk.

Köszönjük az új mezőgazdasági adótvényt is, ami nagy könnyítés számunkra.

SZABÓ ISTVÁN,
az ideiglenes bizottság
elnöke.

KOLOZSVAR

SZABÓ GYÖRGY
Györgyfalva

A boldog élet alapjait rakják le a dolgozó földművesek a batizi „Petőfi Sándor“ kollektív gazdaságban

SZATMÁR. — (Tudósítónktól). Néhány nappal ezelőtt, Petőfi Sándor halálának 100-ik évfordulóján Batiz községben megalakult Szatmármegye első kollektív gazdasága. A gazdaságot a nagy forradalmár költő nevére, Petőfi Sándorra nevezték el. Ötvenkét dolgozó földműves-család 211 tagja tömörült közösségbe, hogy 55 hektár földjüket közös erővel műveljék meg.

Látogassuk meg a gazdaságot

A kollektív gazdaság központjában, a volt kulákbirtokon csak az istállóban és konyhában van élet. A gazdaság tagjai kint dolgoznak a mezőn. A központban csak azok szorgoskodnak, akiket odakint munkájuk. A konyhában a traktorosok számára főznek. Verdes Gáspár, az állatok gondozásával megbízott közösségi tag lóherét kaszál a rekkenő melegben.

Verdes Gáspár 51 éves, sok nyomorúságot látott zsellérember. — Nyolc gyermekem volt, — mondja — de ötöt még kiskorukban elvitt a szegénység. A három felnevelésével is sokat kinlódunk, de most már van értelme. Kettő a napközi gyermekotthonban van, a harmadik az anyja mellett. A közlemlatról így beszél Verdes Gáspár:

Újra épül minden

A szomszédos tanyán csak romjai vannak meg a hajdani kulákbirtoknak. Régen sertéshizlalda volt itt, ma már csak a töredézet beton-alapzat emlékeztet rá. De újra épül

Közvetlenül megalakulás után munkához láttak a kollektív gazdaság tagjai. Első ténykedésük az volt, hogy szerződést kötöttek az állami gép- és traktor-állomással. A gépek segítségével eddig 25 hektáron végeztek el a tarlóhántást és 12 hektárnyi területet — hogy biztosítsák az állattalomány téli szükségletét — takarmányközlesselettel vetettek be.

Négy hónappal ezelőtt kezdtük meg a kollektív gazdaság szervezését. A multban, mint szegényember arra szorultam, hogy más földjére járjak dolgozni. Ahogy megkezdők a szervezést, a nagygazdák többé nem adtak munkát nekünk. Enni-válót sem adtak, még pénzért sem. Feleségem hiába járt hozzájuk, hogy bár egy liter tejet vegyen a gyermekeknek...

— Sokat kellett robotolni a multban, amikor a kulákoknál dolgoztunk. Hajnaltól vakulásig más földjén munkáltam meg. És mit kerestem? Eppen csak annyit, hogy éhen ne haljunk.

— Most már boldogulni fogunk. A munkánk gyümölcsét mi magunk esszük meg s magunknak építjük a jövőt és nem a kuláknak.

— Három évvel ezelőtt nősültem

meg — válaszolja kérdésünkre. — Ránk fér, hogy jobb dolgunk legyen, mint amilyen volt. Egész életemben csak kinlódtam. Voltam községi dohos, hánytam követ az utunknál, dolgoztam a kulákoknak és alig tudtam megkeresni a szűkös kenyérre valót. Sokszor még munka sem akadt.

Vaszuc Mihály büszkén néz körül. — Most már van hol és van mit dolgozni — mondja. — Ami terem, azt mi kapjuk és nem a kizsákmányolók.

Vaszuc az istálló-munkánál dolgozik. Kibontják a romladoszó istálló közfalait és tágas, egytermes modern istállót építenek belőle.

Az elhanyagolt kulák-birtokon csak a cselédlakások vannak régi állapotukban. Az államosítás előtt még emberek laktak benne, most sertés-ólakká alakítják át az épületeket.

A kollektív gazdaság tagjai ajándékokat kaptak a városi dolgozóktól. Filmvetítőgépet, felszerelést az orvosi rendelőhöz, szép könyvtárat és nagymenységű szerszámokat. A „Szeptember 1“ üzem dolgozói 794 darab zománcédényt küldtek a „Petőfi Sándor“ kollektív gazdaság tagjainak.

A munka nagy lendülettel folyik a gazdaságban, s megvalósulnak a kollektív gazdaság főbejárata felett díszlő felirat szavai: „A kollektív mezőgazdaság által biztosított győzelmeinket a kizsákmányolók felett. Megszüntettük a nyomort és egy jobb életet biztosítottunk magunknak.”

Máramarosi KRONIKA

Tízmillió lej költséggel — amit a minisztérium bocsátott az ideiglenes bizottság mezőgazdasági ügyosztálya rendelkezésére, — megjavították a máramarosi havasi legelőket. Több helyen már hozzá is láttak a munkához. A dolgozó földművesek önkéntes munkával támogatják a nagyméretű akciót, hogy mielőbb kitünő havasi legelő álljanak a feljavított máramarosi állattenyésztés rendelkezésére.

*

Felsővisó községben napközi otthont létesítettek. A dolgozó földművesasszonyok nagy örömmel fogadták az új intézményt. Amikor reggel munkába mennek az anyák, beadják az otthonba gyermekeiket, ahol egész napon át gondos nevelésben és kitünő étellemezésben részesülnek a kicsik. A napközi otthon létesítését a Román Munkáspárt szervezete kezdeményezte és a RDNSZ hajtotta végre.

*

A szarvaszói állami gazdaság 11 millió lejt kapott az államtól fajtehenek beszerzésére.

A megye állattalományának további feljavítására — hogy a szarvaszóság megfelelő elhelyezést nyerjen —, Máramaroszigeten 4, Visón 2 és Borsán ugyan csak négy korszerű, hatalmas istállót építenek.

*

A máramarosszigeti szövetkezeti alkalmazottak kulturoszlopja felkereste a szálva-visói munkatelep dolgozóit, akik előtt Kätejev neves szovjet író „Bolondos vasárnap“ című színművét mutatták be. A dolgozók nagy örömmel fogadták a csoportot és arra kérték tagjait, hogy a munkatelep más munkahelyein is mutassák be a darabot.

*

A földművelésügyi minisztérium, a tömegszervezetek bekapcsolásával nagyméretű mozgalmat indított, hogy minél több gyümölcsöt konzerváljanak a magángazdaságok. A járásokban és a falvakban konzerváló központok alakultak. Itt, a kolozsvári tanfolyamon résztvevő RDNSZ-aktivisták gyümölcskonzerv készítésre tanítják a falusi asszonyokat.

Máramarosszigeten, Felsővisón, Aknasugatagon és Dragomér falván létesítettek konzerváló központokat.

ATZBERGER MARIA



Csépelnek a szegényparasztok Varsolcon

VARSOLOC — (Levelezőnkől) A varsolci dolgozó földművesek befejezték úgy a buza, mint az árpa és a zab aratását. Már napokkal ezelőtt megkezdők a gabona szárúra való hordását. Varsolcon nem volt cséplőgép. Mindig késő ősszel tudtak csak csépelni, mikor már más helyeken elcsépeltek. A krasznai Állami Gazdaság most azonban a falu rendelkezésére bocsátott egy cséplőgépet, hogy időben elvégezhessék a cséplést.

Varsolcon legelőzőnek a szegényparasztok gabonáját cséplétek ki. A kazánfűtéshez szükséges tüzfát a szegényparasztok ingyen kapták a község eredjéből. A fát önkéntes munkával vágják ki és szállították be a géphez.

Az átszervezés óta a szövetkezet is nagyon jól működik. A szövetkezet vezetőségét megtestesítették a népellenségek egyénenként. Az áruelosztás szóba is jól folyik. Az Állami Gazdaság épületében van berendezve a község napközi otthona, melyben nemcsak a falu, hanem az Állami Gazdaság dolgozóinak gyerekei is ott vannak.

Róth Dező

A Világifjúsági Találkozó tiszteletére

Kalászt gyűjtöttek a kolozsmegyei ifjak

KOLOZSVAR. — Az Ifjúsági Szövetség kolozsmegyei szervezete a budapesti Világifjúsági Találkozó tiszteletére hatalmas mozgalmat indított a falvakon kalászgyűjtésre. Az elmúlt szombaton este autókkal, vonattal és gyalog indultak szét a megyei szervezet aktivistái, hogy a falusi ifjakkal ismertessék a kongresszus jelentőségét és önkéntes munkáikat szervezzék a találkozót tiszteletére.

A falvak dolgozó ifjai tömegesen vettek részt a gyűlésben. Egyes falvak gyűléstervei még a meghatározott idő előtt zsúfolásig megtelt. A falusi ifjak példát véve az üzemek ifjúságaitól, önkéntes munkát vállaltak. Több községben, ahol az aratás befejeződött, vállalták, hogy vasárnap kalászt gyűjtenek. Ahol az aratás még nem fejeződött be, ott az iskolák, kultúrathonok és óvodáépültek javítására vállaltak önkéntes munkát.

Fokozza a népbuító szekták elleni küzdelmet a MNSz szatmármegyei szervezete

SZATMÁR. — (Levelezőnkől.)
A Magyar Népi Szövetség szatmármegyei szervezete a bíráló és önbírálat szellemében számolt be elmúlt havi munkájáról.
A megye helyi szervezeteinél 110 intézőbizottsági, 181 végrehajtóbizottsági, 110 szervezőbizottsági és 116 taggyűlést tartottak. A gyűlésekre 5933 tagot

Az utcafelelősök

tevékeny szervező és felvilágosító munkát végeznek, melynek következtében 547 Magyar Népi Szövetségi tag vett részt önként az utjavítási munkálatokban.
A „Falvak Népe” terjesztésére

szövetkezeti kérdésben

súlyos akadályokkal kellett számolni. Több helyi szervezeteknél a kulákok akadályozták a szövetkezeti munkáját. Szarazberek községben Kádár Gedeon, Király Antal, Szabó Bertalan, Rács Jenő és id. Tóth László kulákok a szövetkezetek ellen foglaltak állást. Erőfeszítéseket fejtettek ki, hogy a szövetkezetek újjászervezését akadályozzák. Kirdy

mozgósítottak, a helyi szervezetek 22.000 tagja közül. A tervbe volt 400 új tag helyett csak 343-at tudtak beszervezni. A járási szervezetekben, bár a tagok aránylag kevés számban jelentek meg, mégis szép eredményeket értek el, mert három kivételével valamennyi helyi szervezetben jól működnek a szakbizottságok.

jelentős eredményt értek el. Szatmár megyében júliusban 4500 példányszámot adtak el és 791 új előfizetőt szereztek.
A legjobban előtérben lévő

Gyula, Béla Antal és Béla József középparasztok szekértolóiá szegődtek.
Csedreg községben Tóth Endre zsiroparasztoknak néhány kulák asszony segít a szövetkezet ellenes hangulatkeltésben. Ezeket az elemeket a dolgozó nép maga leplezte le.
Hiányosságaink közé tartozik, hogy Szatmár megyében

a szekták tevékenysége

újabb lendületet vett. Ez annak tudható be, hogy nem végeztünk kellő felvilágosító munkát. Nem tudtuk osztályharcos szellemben mozgósítani tagjainkat a szekták ellen. A hiányos éberség folytán csak akkor jöttünk rá, hogy tő-

meinkbe befurakodott a reakció, amikor már a beszivárgás megtörtént. Ezt kiküszöböljük.
Avasujvárosban Kárász Ilona tanítónő, nem hivatását tölti be, hanem szektáriánus propagandával burtítja a népet. Közsegre-

tén Bakk Bálint ugyanezt a munkát végzi. Géresen Várdi Szilárd kulák áll a bethánista-szekta mozgalom élén. Gyűrűsön Maris Avram kulák befolyására majd nem egy hétig várták az elbűvölt parasztok, bűjtölve, hogy megjelenjen nekik az „üdvözítő szentlélek.”

A szekták sötét munkájával egy sorba kell osztályozzuk Ágoston Ferenc avasfelsőfalusi plebános demokráciaellenes tevékenységét is.

Jövőbeni feladataink közé tartozik az, hogy leleplezzük a szekták népellenes mesterkedéseit. Nem engedhetjük meg, hogy az ilyen népbuító szektások akadályozzák a falu fejlődését.
MÁRTON ELEK

Egyéni védekezés a gyermekparalízis ellen

Gyári munkásoknak, tömeghelyeken megfordulóknak, utazóknak, gyermekeknek naponta hipermangános vizet kell gargalizálniok. Étkezés előtt a kezeket szappannal meg kell mosni. Nem árt, ha mosás után egy kis hipermangános vizet is öntünk a kézre. A hipermangános víz elég ha rózsaszínű, nem kell stóétülának lennie.

Az élelem, víz, tej, gyümölcs, zöldség fertőtlenítése azok megelőzése ugyan történik. Kerülendő olyan tejtermékek fogyasztása, melyeket nem főznek meg. Kerülendő a kézfogások köszönés és különösen a gyermekek csókolása. Ürülék és klozetek fertőtlenítése frissen oltott mésszel történik. Fontos a legyek irtása minden eszközzel.

A fertőzések elkerülésére színház, mozi, látványosságai termék látogatása csak felnőttek számára engedélyezett. A járvány idején a gyerekeknek szellemi és fizikai megerőltetése nagyon káros, mert megkönnyíti a fertőzés lehetőségét és a betegség elterjedését. Meg kell tiltani a farszto sportokat és játékokat. Az ivóviznek kifogástalannak kell lennie. Ahol nincs megfelelő ivóvíz-forrás, ott a gyerekeknek csak főtt vizet szabad inni adni.

Elkerülendő a lakosság közti zavarkeltés. Fel kell világosítani mindenkit arról, hogy a gyermekparalízis elkerülhető és hogy kormányunk minden erejével támogatja a betegség elleni harcot.

Ujfajta mészégetőt készítettek a munkáslakások

Eredmény: olcsóbban épülnek a munkáslakások

KOLOZSVAR. — Az új emeletes épületek úgy állnak az Irisztelepi apró munkásházák között, mint a mesebeli óriások a törpék országában. Ott az út mellett sorakozik. Négynek az ablakaliban függönyök s a virágok jelzik, hogy már lakottak. Az ötödik is készen áll, várja a lakókat. Egész új telep épül itt. Munkások sűrűnek mindenütt s szanaszét, látszólagos összevisszaságban hever a mész, téglá, cement, a víz levezetéséhez szükséges csövek s mindenféle építőanyag halmaza. Két új épületet még állványok vesznek körül, egynek kész az alapzata, a másikon már piros téglák kusznak egyre feljebb, az építő kezek munkája nyomán.

A pirosspazsgás, kőpöcs munkavezető, Sánta István, élénken magyaráz:
— Azt a két épületet a 9. szá-

mu állami vállalat, ezeket a városi ideiglenes bizottság építteti. Összesen körülbelül 150 munkás dolgozik itt.

Ujtításunk is van — mondja büszkén s már vis is egy kis kupa-szerű építményhez.

Kivülről semmiben sem különbözik a falusi sütőkemencéktől, de belül lenyulik 2—3 méterre a földbe s egyik oldalát gázcső furja át.

— Az első eset az országban, hogy gázzal égetjük a meszet — magyarázza Sánta István. — Eddig már 10—11 vagonnal égettünk ki s november 7-ig utabb 10 vagonnal vállaltunk. A kőzetet a Szentjános-kúttól szállítjuk. A mész így eddigi árának egyharmadára kerül. Magunk gyártjuk a szennyvíz levezető csatorna cementcsöveit is. Ilyenformán elértük, hogy az előirányzott 5,400.000 lej helyett 4.500.000 lejből fel tud-

tunk építeni egy házat. Megmutatja belülről is a kész épületet. Nyolc lakás van mind egyiken, egy és két szobával, konyhával, előszobával és fürdőszobával. A lakószobákban nagy cserépkályhák, a konyhában főzőkályha. Az épületek nagyrészt a gáz be is van vezetve.

A háza előtti kis parkirozott térségen munkásgyermekek játszanak. Az egyik, Vranai József, röviden és tömören véleményt mond a mostani s az azelőtti lakásokról:

— Ezelőtt a Munkás-utcában laktunk — mondja — ott rossz volt. Itt most jó lakásunk van. Az egyik ház homlokzatáról Népköztársaságunk címere, a másiktól ötágú vörös csillag mosolyog le a gyerekekre. A lakók tették ki.

(O. I.)

Borbélyszövetkezet alakult Nagybanán

NAGYBÁNIA. — Alig egy hónappal ezelőtt alakult meg Nagybanán a borbélyok szövetkezete, mindössze 6 taggal s egyetlen üzlethelyiségben. Ma már négy helyiségben 30 tagot foglalkoztat a szövetkezet olyanokat, akiknek eddig 1800—2400 lej volt a havi bérik és arra voltak kényszerítve, hogy borralalókat fogadjanak el a vendégektől.

A szövetkezet megalakulásával kiküszöbölődött ez a lealacsonyító szokás és annak ellenére, hogy nyolc óránál nem dolgoznak többet, havi illetményük 4500—8000 lej között váltakozik. A közönség is jól járt, mert 25 százalékkal csökkentették az árakat.
ROTH MÁRTON levelező

ADÁS-VEVÉS

3000 darab új vagy használt, jó állapotban levő téglát keresünk megvételre. Ajánlatokat a „Comcar” vágóhídi igazgatóságához kérünk. TkV.

ELADÓ 2 Bosch-autólámpa, majdnem új. Érdeklődni Farkasnál, Kőlcsei-utca 1, vagy 26-os taxi. 5579

BERKEL-MÉRLEG, 200 literes vashordó eladó. Pata-utca 186. 5587

LEICA 3.5 S lencsével, olcsón eladó. Sárdy-fotó, Dózsa-utca 16.

GYÜMÖLCSMORZSOLO-GÉP eladó. Tordai-ut 13, hátul, emeleten. 5599

MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: Mágna Miska. Magyar film. Kezdet: 5, 7, 9 órákor. Szombaton és vasárnap 3 órákor is. Vasárnap d. e. 11 órákor Matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: Nyári szünet. Nincs előadás.

MUNKÁS-MOZGÓ: Nyári szünet, nincs előadás.

POPULAR: Mágna Miska. Magyar film! Kezdet: 5.30, 7.30, 9.30. Szombaton és vasárnap 3.30 órákor is. Vasárnap délelőtt 11.30 órákor Matiné.

ÚJ IDŐK: Románfilm hirdető. — A buzagvár, 2 felvonás. — Ok ismét látnak, 4 felvonás.

URANIA: Marie Martine. Magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor.

VÖRÖS CSILLAG: A tengerész különítmény. Román és magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés 10 szög 50 lej, szombatán 50 lej. Allástkeresőknek szavanként 2 lej — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként: 3 lej. Cím a kiadóban és jellegűs hirdetéséknél 20 lej pótdíj fizetendő.

FÉRFI KERÉKPÁR, háromnegyedes, alig használt, eladó. Crisan-utca 37. 5601

MODERN, díóturnéros hálószobaberendezés eladó. Máramaros-utca 60., 8-as autóbúsz. 5604

STANDARD 4+1 rádió, két hullámhosszas, 5500 lejért eladó. Pap-utca 25. 5605

SZEP SPORT- és mély, steppelt gyermekkosci eladó. Baba Novac-tér 11. Tanítók Háza mellett. 5607

BÉCSI rövid zongorámat cserébe adnám 20 gramm Streptomycinért, sürgősen, Dózsa György 16., ajtó 25., d. u. 3—5 között. TkV.

VILLANY-PORSZIVÓGÉP (Siemens-Schuckert) és 4-es Wertheim kassza eladó. Fellegvári-ut 2. 5610

TOPOLYA-BETÉTES komplex háló eladó. Délután 5 órától megtekinthető. Hersch Ferenc, Árpád-utca 47. 5609

INGATLAN-LAKÁS
ELCSERÉLNEM szoba, konyha, előszobás lakásomat hasonlóval. Cim a kiadóban. 5606

ELCSERÉLNEM Törvényszék közelében levő lakásomat Rákóczi-nyegedben levő egyszoba, konyha, fürdőszobával. Cim a kiadóban. 5612

BUTOROZOTT szobát keresek, esetleg fürdőszobahasználattal, lehetőleg Attila-ut környékén vagy központban. Greceanu-utca 11. TkV.

ALLÁST KERES

TEHETSÉGES házvezetőnő vidéken is állást keres. Volt védelmi nővér. Megkereséseket „Hűségess” jellegére a kiadóba kér. 5573

ALLÁST KAPHAT

BEJÁRÓ takarítónőt azonnalra keresek. Dr. Schwartz, O. Josif-utca 1., I. emelet 15. 5600

EGYÉVES gyermek mellé főznitudo, megbízható nő azonnali belépésre keresek. Csörtörö-utca 30. Jelentkezni este 7 órától. 5613

HÁZVEZETŐNÖT, aki főzéshez és gyermekgondozáshoz ért, megbízhatóságát igazolni tudja, keres: Jókai-utca 5., első emelet, jobbra. TkV.

KÜLÖNFÉLÉK

MENYASSZONYI koszoruk, fátylak, ruhák kikölcsönzése, eladása ORCHIDEANÁL, Dózsa György-u. 22. TkV.

MENYASSZONYI ruhák, fátylak, koszoruk kikölcsönzése, „Dahlia”, Horea-ut 35. TkV.

ELVESZETT augusztus 10-én Dónát, Rákóczi, Fellegvári-utvonalon jobbra való 35-ös félcipő. Megtalálóját kérem, jutalom ellenében adja le Egyetem-utca 10 szám alatti lakásomba, özv. dr. Ferencziné. 5603

ÓNÁLLO

román-magyar

levelező, gépiró, jogi licenctával rendelkező, könyvelésben is jártas állást keres.

Cím a Slovában

Elveszett okmányok pierderit de acte

Az alábbi felsorolt személyi okmányok elveszték és azokat tulajdonosaik semmisnek nyilvánították:

Urmatoarale acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declara nule de drept in mainile oricui s-ar afla:
1. Szakács Stefan Cluj, Str. Ilie Macelarui Nr. 3. Dovada de minorá Nr. 25184/47, eliberata de Milliá Cluj.
2. Roman Luca Cluj, Str. Mikes Nr. 17, Cartela de alimente C și D1, eliberata de Direcțiunea Comercia Cluj.
3. Drecan Ion Cluj, Str. Traian Nr. 17, Cartela de alimente B, eliberata de Direcțiunea Comercia Cluj.